

# Mango, Abuela y Yo

Por Meg Medina,  
Ilustrado por Angela Dominguez



*Ideas para disfrutar el libro en casa*

Creado por Pam Spycher

## Sobre el Libro:

Esta es una historia encantadora sobre el poder del amor y la apertura a nuevos aprendizajes. Un día, la abuela de Mia llega a vivir con Mia y sus padres. Abuela ha dejado atrás su casa soleada con loros, ríos y palmeras en su país natal. Mia intenta compartir su libro favorito con Abuela y descubre que ella no puede leer las palabras en inglés. Mia no habla suficiente español para hablarle a Abuela de sí misma. Así que Mia decide ayudar a Abuela a aprender inglés y a aprender español de su Abuela. Cuando cocinan empanadas juntas, se enseñan mutuamente algunas palabras nuevas (masa, pasas). Entonces Mia ve un loro en el escaparate de la tienda de animales y tiene la idea perfecta para ayudarles a comunicarse un poco mejor.

## ¡A disfrutar una lectura divertida!

Invite a su niño o niña a compartir sus opiniones y haga preguntas mientras disfrutan del libro juntos. El objetivo principal es divertirse y disfrutar de la compañía mientras leen juntos. Aquí hay algunas cosas que puede decir y hacer para crear una experiencia de lectura entretenida para su niña o niño.



### Antes de leer:

- ¿Qué notas sobre la portada?
- ¿Qué piensas sobre el título?
- ¿Qué crees que descubriremos en este libro?



### Mientras leen:

- ¿Qué notas en la imagen?
- ¿Qué piensas sobre lo que acabamos de leer?
- ¿Qué te da curiosidad ahora?



### Después de leer:







- ¿Qué piensas del libro?
- ¿Cómo te hizo sentir?
- ¿Cuál fue tu parte favorita?
- ¿Qué crees que el autor quería que aprendiéramos de esta historia?

**¡De vuelta a la página para ver ideas de expresión creativa!**



# Actividades de expresión creativa

Después de leer el libro, ¡desata tu imaginación y creatividad! Utiliza las siguientes ideas para elegir tu propia aventura. ¿Qué otras ideas inspiró el libro en tu mente increíble?

 <p><b>Escritura Creativa</b></p>	 <p><b>Artes Visuales y Digitales</b></p>	 <p><b>Amabilidad y Comunidad</b></p>
<p>¿Qué sucede a continuación en la historia de Mango, Abuela y Mia? Dibuja y escribe lo que podría suceder después de la última página del libro. Aquí hay algunas cosas en que pensar cuando dibujes y escribas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Qué personajes hay en la página?</li> <li>• ¿Dónde están los personajes?</li> <li>• ¿Qué hacen los personajes?</li> <li>• ¿Qué dicen los personajes?</li> </ul> <p>Cuando hayas terminado tu página, busca uno o dos amigos. Túrnense mostrándose unos a otros lo que han dibujado y para leer lo que han escrito. Después de que cada persona comparta, asegúrate de darles complementos. ¿Qué te ha gustado? ¿Qué te ha despertado la curiosidad?</p>	<p>Mango es un loro colorido e inteligente que ayuda a Mia y Abuela a comunicarse mejor. ¿Qué tipo de loro te gustaría tener? Dibuja, pinta o crea un collage de tu propio loro. Pide a un adulto que busque algunas fotos o vídeos de loros en el Internet para ver algunos ejemplos. Aquí hay algunos detalles en que pensar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Cómo vas a llamar a tu loro?</li> <li>• ¿Qué colores usarás para las plumas de tu loro?</li> <li>• ¿Dónde está tu loro? (ideas: en tu casa, en un árbol, en el cielo)</li> <li>• ¿Qué hace tu loro? (ideas: volar, posarse, hablar, observar)</li> </ul> <p>Después, puedes escribir una descripción de tu loro, si lo deseas.</p>	<p>¿Tienes un abuelo u otro pariente, amigo de la familia o vecino como la abuela de Mia? ¿Están aprendiendo a hablar mejor tu idioma? ¿Te gustaría hablar mejor su idioma? Aquí hay algunas ideas que pueden intentar para ayudarse mutuamente como hicieron Mia y Abuela.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cocinar un plato juntos, y enseñarse mutuamente las palabras de cada ingrediente.</li> <li>• Enseñarse mutuamente frases comunes, como "Hola. ¿Cómo estás hoy?" y practicar a decirlas en ambos idiomas cada vez que se reúnan.</li> <li>• Escribir juntos un libro A-B-C bilingüe.</li> <li>• Enseñarse mutuamente una canción o poema favorito en cada idioma.</li> </ul>
 <p><b>Conciencia Plena y Autoconciencia</b></p>	 <p><b>Movimiento, Música, y Drama</b></p>	 <p><b>Juego Imaginativo</b></p>
<p>Pide a un adulto o a un hermano mayor que te guíe a través de esta meditación del "pájaro volador" para ayudarte a sentirte tranquilo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Busca un lugar tranquilo y siéntate cómodamente en el suelo o en una silla. Deja que tus brazos cuelguen sueltos a los lados de tu cuerpo. Cierra los ojos o mira suavemente hacia la nariz.</li> <li>2. Respira y fluye: Inhala y deja que los brazos floten lentamente hacia arriba. Exhala y deja que los brazos floten lentamente hacia abajo. Repítelo varias veces.</li> <li>3. Concéntrate en sentirte ligero como un pájaro y en moverte sin ningún esfuerzo. Siente lo ligeros que son tus brazos y cómo el aire se mueve entre tus dedos.</li> <li>4. Siéntate quieto y relajado durante unos instantes. ¿Cómo te sientes?</li> </ol>	<p>Es divertido fingir que eres un loro. ¿Has visto alguna vez volar a un loro? Mira este video para ver lo magníficos que son:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 5 loros guacamayos en vuelo libre (<a href="https://www.youtube.com/watch?v=lvwqnc_6MCo">https://www.youtube.com/watch?v=lvwqnc_6MCo</a>)</li> <li>2. Luego, usa tu imaginación para volar como un loro. Hazlo en un lugar donde haya mucho espacio para que realmente puedas volar.</li> <li>3. Pide a un adulto que ponga la música del video que has visto mientras vuelas. Escucha atentamente cómo las diferentes partes de la pieza musical te hacen sentir que te mueves de diferentes maneras.</li> </ol>	<p>Es divertido volver a contar una historia con marionetas. Aquí hay una forma fácil de hacerlos. Asegúrate de pedir ayuda a un adulto, si lo necesitas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dibuja a Mango, Abuela y Mia en un papel. Utiliza las ilustraciones del libro para ayudarte.</li> <li>2. Dibuja un óvalo alrededor de cada personaje.</li> <li>3. Recorta cada personaje siguiendo las líneas del óvalo.</li> <li>4. Pega a cada personaje en un palo o en un trozo de cartón con pegamento o cinta.</li> </ol> <p>Ahora es el momento de jugar. Representa la historia con las marionetas. Si quieres, mira las páginas del libro para ayudarte a recordar los detalles importantes.</p>